

BUITENGEWONE
OFFISIËLE KOERANT
 VAN SUIDWES-AFRIKA.



OFFICIAL GAZETTE
 EXTRAORDINARY
 OF SOUTH WEST AFRICA.

UITGAWE OP GESAG.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

1/- Vrydag, 17 Februarie 1956.

WINDHOEK

Friday, 17th February, 1956.

No. 1969.

INHOUD

CONTENTS

	<i>Bladsy</i>
GOEWERMENSKENNISGEWINGS—	
No. 238 (Unie). Doeanewet, 1955: Wysiging van Regulasies	200
No. 239 (Unie). Doeanewet, 1955: Toepassing van Opgeskorte Regte	201
No. 240 (Unie). Doeanewet, 1955: Oplegging van Tydelike Spesiale Reg	202
No. 249 (Unie). Doeanewet, 1955: Toepassing van Opgeskorte Regte	202

	<i>Page</i>
GOVERNMENT NOTICES—	
No. 238 (Union). Customs Act, 1955: Amendment of Regulations	200
No. 239 (Union). Customs Act, 1955: Bringing into Operation of Suspended Duties	201
No. 240 (Union). Customs Act, 1955: Imposition of Temporary Special Duty	202
No. 249 (Union). Customs Act, 1955: Bringing into Operation of Suspended Duties	202

Goewermentskennisgewings.

Government Notices.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

The following Government Notices are published for general information.

J. NESER,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

J. NESER,
Secretary for South West Africa.

Kantoor van die Administrateur,
 Windhoek.

Administrator's Office,
 Windhoek.

No. 238 (Unie.)

[17 Februarie 1956.

No. 238 (Union.)

[17th February, 1956.

DOEANEWET, 1955.

WYSIGING VAN REGULASIES.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *honderd ses-en-sestig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig Goewermentskennisgewing No. 225 van 17 Februarie 1956 hierby deur—

CUSTOMS ACT, 1955.

AMENDMENT OF REGULATIONS.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Minister of Finance, in term of the powers vested in me by section *one hundred and sixty-six* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend Government Notice No. 225 of the 17th February, 1956, by—

1. in regulasie 15, die woorde „Enigeen wat van die volgende staalprodukte in die Unie invoer, naamlik:—” te vervang deur die volgende:—

1. substituting in regulation 15 for the words “Any person who imports into the Union any of the following steelproducts, viz:—” the following:—

„Enigeen wat in die Unie—

“Any person who imports into the Union—

(1) die volgende staalprodukte invoer, naamlik:”;

(1) any of the following steel products, viz:”;

2. onderstaande subparagraaf by regulasie 15 te voeg:—
 „(2) die volgende klas of soort goedere—
 (a) nuwe klaargemaakte boklere vir dames;
 (b) onderklere vir dames;
 (c) hoede vir dames;
 (d) nylonkouse vir dames;
 (e) sokkies en driekwartkouse vir mans en seuns,

van enige land of gebied invoer, moet by inklaaring van sulke goedere vir invoer 'n faktuur ten opsigte van elke afsonderlike besending voorlê wat, benevens die besonderhede soos voorgeskryf in regulasies 13 en 14, die gemiddelde markprys waarteen sulke of soortgelyke goedere gedurende die ses maande voor die datum van afsending van daardie besending, in die gewone groothandelsveelveld in die gewone loop van die handel aan alle kopers in die vernaamste markte van genoemde land of gebied, vrylik vir verbruik in daardie land of gebied te koop aangebied was, met inbegrip van die koste van verpakking wat gewoonlik in daardie markte gebruik word.”; en

3. in regulasie 16 voor die woord en syfer „regulasie 15”, die woorde en syfer „subparagraaf (1) van” in te voeg.

ERIC H. LOUW,
 Minister van Finansies.

2. adding to regulation 15 the following sub-paragraph:—
 “(2) from any country or territory any of the following class or kind of goods—
 (a) Women's new ready made outer clothing;
 (b) Women's underwear;
 (c) Ladies' hats;
 (d) Women's nylon stockings;
 (e) Men's and boys' socks and three-quarter hose,

shall, when entering such goods on importation, produce in respect of each separate consignment an invoice which shall show, in addition to the particulars prescribed in regulations 13 and 14, the average market price at which, during the six months preceding the date of despatch of that consignment, such or similar goods were freely offered for sale for consumption in that country or territory, in the usual wholesale quantities in the ordinary course of trade to all purchasers in the principal markets of the said country or territory, including the cost of packages ordinarily used in those markets.”; and

3. inserting in regulation 16 before the word and figure “regulation 15” the words and figure “sub-paragraph (1) of”.

ERIC H. LOUW,
 Minister of Finance.

No. 239 (Unie).]

[17 Februarie 1956.

DOEANEWET, 1955.

TOEPASSING VAN OPGESKORTE REGTE.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Minister van Finansies, handelende kragtens artikel vyf-en-estig van die Doeanewet, No. 55 van 1955, stel hierby in die mate aangedui, onderstaande opgeskorte regte waarvoor in die doeanetarief ten opsigte van die volgende goedere voorsiening gemaak is, in werking:—

Tarief- item.	Goedere.	Mini- Reg.	Inter- mediere Reg.	Maksi- mum Reg.
76.	Stukgoedere, nie van seildoek, kombineergoed of kafferlakengood nie: (a) Katoen (geweef of gebrei)— Ex (i) winterlakengood bevattende 50 persent of meer katoen volgens gewig, maar geen rayon nie, waarvan die vry-aan-boord-prys hoogstens 2s. per jaart is ad valorem 15% 15% 15% Ex (ii) winterlakengood van katoen en rayon met of sonder ander materiale, wat 50 persent of meer katoen volgens gewig bevat, en waarvan die vry-aan-boord-prys hoogstens 2s. per jaart is ad valorem 15% 15% 15% Ex (iii) winterlakengood wat 50 persent of meer katoen volgens gewig bevat, en waarvan die vry-aan-boord-prys meer as 2s. per jaart is ad valorem — 15% 15% (c) Ander geweefde stowwe in die stuk n.e.v.— Ex (i) winterlakengood wat 50 persent of meer rayon volgens gewig bevat ad valorem 20% 20% 20%			

ERIC H. LOUW,
 Minister van Finansies.

No. 239 (Union).]

[17th February, 1956.

CUSTOMS ACT, 1955.

BRINGING INTO OPERATION OF SUSPENDED DUTIES.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Minister of Finance, in terms of section sixty-five of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby bring into operation to the extent stated, the undermentioned suspended duties provided for in the customs tariff in respect of the following goods:—

Tariff Item.	Goods.	Mini- mum Duty.	Inter- mediate Duty.	Maksi- mum Duty.
76.	Piece goods, not being canvas, blanketing or kaffir sheeting: (a) Cotton (woven or knitted)— Ex (1) Winter sheeting containing 50 per cent. or more by weight of cotton but no rayon, the free-on-board price of which does not exceed 2s. per yard ad valorem 15% 15% 15% Ex (ii) Winter sheeting of cotton and rayon with or without other materials, containing 50 per cent. or more by weight of cotton, the free-on-board price of which does not exceed 2s. per yard ad valorem 15% 15% 15% Ex (iii) Winter sheeting containing 50 per cent. or more by weight of cotton, the free-on-board price of which exceeds 2s. per yard ad valorem — 15% 15% (c) Other woven fabrics in the piece n.e.c.— Ex (i) Winter sheeting containing 50 per cent. or more by weight of rayon ad valorem 20% 20% 20%			

ERIC H. LOUW,
 Minister of Finance.

No. 240 (Unie).]

[17 Februarie 1956.

No. 240 (Union).]

[17th February, 1956.

DOEANEWET, 1955.

OPLEGGING VAN TYDELIKE SPESIALE REG.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Minister van Finansies, handelende krachtens artikel *nege-en-tagtig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, hef hierby 'n tydelike spesiale reg, onderstaande opgeskorte regte waarvoor in die dooanetarief teen opsigte van die volgende goedere voorsiening gemaak is, in werking:—

Tariff Item.	Goedere.	Tydelike Spesiale Reg.	Tariff Item.	Goedere.	Temporary Special Duty.
Ex 61 (d)	Winterlakengoed— (i) met 'n gewig van 7 ons of meer per vierkante jaart <i>ad valorem</i>	10 persent.	Ex 61 (d)	Winter sheeting— (i) weighing 7 oz. or more per square yard <i>ad valorem</i>	10 per cent.
	(ii) met 'n gewig van minder as 7 ons per vierkante jaart <i>ad valorem</i>	10 persent.		(ii) weighing less than 7 oz. per square yard <i>ad valorem</i>	10 per cent.
Ex 73 (1) (a) (xiii) (B).	Winterlakens <i>ad valorem</i>	10 persent.	Ex 73 (1) (a) (xiii) (B).	Winter sheets <i>ad valorem</i>	10 per cent.

Ek kondig aan dat genoemde tydelike spesiale reg met ingang van die datum van publikasie hiervan tot 20 Julie 1956 in werking sal wees.

ERIC H. LOUW,
Minister van Finansies.

CUSTOMS ACT, 1955.

IMPOSITION OF TEMPORARY SPECIAL DUTY.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Minister of Finance, in terms of section *eighty-nine* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby impose a temporary special duty as indicated hereunder on the following class or kind of goods:—

Tariff Item.	Goedere.	Temporary Special Duty.
Ex 61 (d)	Winter sheeting— (i) weighing 7 oz. or more per square yard <i>ad valorem</i>	10 per cent.
	(ii) weighing less than 7 oz. per square yard <i>ad valorem</i>	10 per cent.
Ex 73 (1) (a) (xiii) (B).	Winter sheets <i>ad valorem</i>	10 per cent.

and notify that the said temporary duty shall operate as from the date of publication hereof until the 20th day of July, 1956.

ERIC H. LOUW,
Minister of Finance.

No. 249 (Unie).]

[17 Februarie 1956.

No. 249 (Union).]

[17th February, 1956.

DOEANEWET, 1955.

TOEPASSING VAN OPGESKORTE REGTE.

Ek, ERIC HENDRIK LOUW, Minister van Finansies, handelende krachtens artikel *vyf-en-sestig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, stel hierby in die mate aangedui, onderstaande opgeskorte regte waarvoor in die dooanetarief teen opsigte van die volgende goedere voorsiening gemaak is, in werking:—

Tariff Item.	Goedere.	Mini-Reg.	Inter-mediate Reg.	Maksimum Reg.	Tariff Item.	Goedere.	Mini-Reg.	Inter-mediate Reg.	Maksimum Reg.
295.	Papier:				295.	Papier:			
Ex (d)	Gewoon of saamgestel, n.e.v. (met uitsondering van onderstaande):				Ex (d)	Plain or composite, n.e.v. (excluding the following):			
	(1) Alle papier—					(1) All paper—			
	(a) met 'n swaarte van minder as 35 gram per vierkante meter of meer as 250 gram per vierkante meter;					(a) of a substance below 35 grammes per square metre or exceeding 250 grammes per square metre;			
	(b) met 'n v.a.b.-waarde van minder as £60 per 2000 lb. of meer as £120 per 2000 lb.					(b) of a f.o.b. value of less than £60 or more than £120 per short ton.			
	(2) Papier, ongeag die gewig of waarde daarvan, van die volgende soorte:					(2) Paper, irrespective of the weight or value thereof, of the following classes:			
	(a) met linne beklede papier;					(a) linen faced paper;			
	(b) meganiese papier bevatende minstens 60 persent meganiese papierpapier;					(b) all mechanical paper containing not less than 60 per cent. mechanical pulp;			
	(c) lappapier;					(c) rag paper;			
	(d) steengeglansde papier; en					(d) flint glazed paper; and			
	(e) sigaretpapier—					(e) cigarette paper—			
	(i) in die oorspronklike fabrieksomslag, plat of gevou, nie minder as 16 duim by 15 duim nie	—	0 0 1	—		(i) in the original mill wrappers, flat or folded, not less than 16 inches by 15 inches	—	0 0 1	—
	(ii) in die oorspronklike fabrieksklosse of -rolle; papier op rolle gebruik vir die monotypesemasjien	—	0 0 1	—		(ii) in the original mill reels or rolls; paper in reels used for the monotype typesetting machine	—	0 0 1	—

CUSTOMS ACT, 1955.

BRINGING INTO OPERATION OF SUSPENDED DUTIES.

I, ERIC HENDRIK LOUW, Minister of Finance, in terms of section *sixty-five* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby bring into operation to the extent stated, the undermentioned suspended duties provided for in the customs tariff in respect of the following goods:—

Tarief- item.	Goedere.	Mini- mum Reg.	Inter- mediêre Reg.	Maksi- mum Reg.	Tariff Item.	Goods.	Mini- mum Duty.	Inter- mediate Duty.	Maksi- mum Duty.	
(f)	Pak- (met inbegrip van bruin-, kis-, afsluit-, natuurlik of okerbruin-, sulfiet-, kraft- en sakpapier), in die oorspronklike fabrieksomslag, of in velle of rolle, wanneer die gewig van die papier teen 'n grootte van 29 duim by 45 duim, of ekwivalent daarvan, nie minder as 30 lb. per riem van 480 velle is nie, maar uitgesonderd was-, olie-, vetproef-, plantaardige en nagemaakte perkament-, en omslagpapier vir gebruik in dié stowel- en skoenvervaardigingsproses, en bedrukte papier, deursigtige sellulosepapier, kardoepapier, en bladtin- en soortgelyke metaal-papier					(f) Wrapping (including browns, casings, sealings, nature or ochre browns, sulphites, krafts and bag papers), in original mill wrappers, or in sheets or in rolls, when the weight of the paper at a size of 29 ins. by 45 ins., or its equivalent, is not less than 30 lb. per ream of 480 sheets, but excluding waxed, oiled, greaseproof, vegetable and imitation parchment, and cover paper for use in the process of manufacturing boots and shoes, and printed papers, transparent cellulose papers, cartridge papers, and tin-foil and similar metallic papers				
	<i>ad valorem</i>		10%			<i>ad valorem</i>		10%		

ERIC H. LOUW,
Minister van Finansies.

ERIC H. LOUW,
Minister of Finance.